



Bruxelles, 12 dicembre 2018
(OR. en)

15544/18

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0091(NLE)**

**WTO 339
SERVICES 74
COASI 285**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e il Giappone per un partenariato economico - Adozione

1. Il 18 aprile 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e il Giappone, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione² di tale accordo.

¹ Doc. 7959/18 WTO 63 SERVICES 12 COASI 80 + ADD 1-11.

² Doc. 7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11.

2. Il 6 luglio 2018 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma³ dell'accordo. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85, congiuntamente all'accordo stesso⁴, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con il Giappone è stato firmato il 17 luglio 2018.
4. L'11 dicembre 2018 il Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, in attesa dell'esito del voto del Parlamento europeo sulla sua approvazione.
5. Il 12 dicembre 2018 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo.
6. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85;
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE e che la decisione del Consiglio relativa alla conclusione sarà trasmessa al Parlamento europeo.

³ Doc. 7963/18 WTO 67 SERVICES 16 COASI 84 (pubblicato nella GU L 174 del 10.7.2018, pag. 1).

⁴ Doc. 7965/18 WTO 69 SERVICES 18 COASI 86.